

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 23 January 2002

amending Decision 2001/634/EC laying down special conditions governing imports of fishery and aquaculture products originating in Guinea

(notified under document number C(2001) 4868)

(Text with EEA relevance)

(2002/61/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/493/EEC of 22 July 1991 laying down the health conditions for the production and the placing on the market of fishery products ⁽¹⁾, as last amended by Directive 97/79/EC ⁽²⁾, and in particular Article 11(5) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Decision 2001/634/EC of 16 August 2001 laying down special conditions governing imports of fishery products originating or proceeding from Guinea ⁽³⁾ states that the 'Direction nationale des pêches maritimes (DNPM) of the Ministère de la pêche et de l'aquaculture' is to be the competent authority in Guinea for verifying and certifying compliance of fishery and aquaculture products with the requirements of Directive 91/493/EEC.
- (2) Following a restructuring of the Guinean administration, the competent authority for issuing health certificates for fishery products has changed to the 'Service Industries et assurance qualité des produits de la pêche et de l'aquaculture (SIAQPPA) du Ministère de la pêche et de l'aquaculture'. This new authority is capable of effectively verifying the application of the laws in force.
- (3) Also, the processing prohibition provided for under Article 2, point 1, of that Decision should be amended to authorise operations avoiding the contamination of fishery products, i.e. heading and gutting.
- (4) Furthermore the modification of the list of establishments, by the procedure laid down by Article 5 of the Council Decision 95/408/EC of 22 July 1995 on the conditions for drawing up, for an interim period, provisional lists of third country establishments from which Member States are authorised to import certain products

of animal origin, fishery products or live bivalve molluscs ⁽⁴⁾, as last amended by Decision 2001/4/EC ⁽⁵⁾, shall be authorised for modifications concerning the deletion of establishments or vessels or changes of their names, but not for the addition of new establishments or vessels.

- (5) Decision 2001/634/EC should therefore be amended accordingly.
- (6) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Commission Decision 2001/634/EC is amended as follows:

1. Article 1 is replaced by the following:

'Article 1

The "Service Industries et assurance qualité des produits de la pêche et de l'aquaculture (SIAQPPA) du Ministère de la pêche et de l'aquaculture" shall be the competent authority in Guinea for verifying and certifying compliance of fishery and aquaculture products with the requirements of Directive 91/493/EEC.'

2. In Article 2, point 1 is replaced by the following:

'1. They shall not have undergone any preparation or processing operation other than heading, gutting, chilling or freezing.'

3. Article 3(2) is replaced by the following:

'2. Certificates must bear the name, capacity and signature of the representative of the SIAQPPA and the latter's official stamp in a colour different from that of other endorsements.'

⁽¹⁾ OJ L 268, 24.9.1991, p. 15.

⁽²⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 31.

⁽³⁾ OJ L 221, 17.8.2001, p. 50.

⁽⁴⁾ OJ L 243, 11.10.1995, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ L 2, 5.1.2001, p. 21.

4. Article 5 is replaced by the following:

Article 3

'Article 5

1. Annex B shall only be modified following the results of an inspection visit on the spot.

This Decision is addressed to the Member States.

2. By derogation from paragraph 1, Annex B may be modified following the procedure laid down by Decision 95/408/EC to change the name or to delete establishments and vessels included in the list of this Annex.'

Done at Brussels, 23 January 2002.

5. Annex A is replaced by Annex A to this Decision.

6. Annex B is replaced by Annex B to this Decision.

Article 2

This Decision shall apply from the 30th day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

ANNEX A

'ANNEX A

HEALTH CERTIFICATE

for fishery products originating or proceeding from Guinea and intended for export to the European Community, excluding aquaculture products, bivalve molluscs, echinoderms, tunicates and marine gastropods in whatever form

Reference No:

WARNING TO THE COMMUNITY BORDER INSPECTION POST
The reduced frequency of physical checks, provided for by Decision 94/360/EC, shall not be applied to the consignments of fishery products specified below

Country of dispatch: **GUINEA**

Competent authority: "Service Industries et assurance qualité des produits de la pêche et de l'aquaculture (SIAQPPA) du Ministère de la pêche et de l'aquaculture"

I. Details identifying the fishery products

- Description of fishery products:
- Species (scientific name):
- Presentation of product and type of treatment ⁽¹⁾:
- Code number (where available):
- Type of packaging:
- Number of packages:
- Net weight:
- Requisite storage and transport temperature:

II. Origin of products

Name(s) and official approval/registration number(s) of establishment(s), factory vessel(s) or cold store(s) approved or freezer vessel(s) registered by the SIAQPPA for export to the EC:

III. Destination of products

The products are dispatched from:
(place of dispatch)

to:
(country and place of destination)

by the following means of transport:

Name and address of dispatcher:

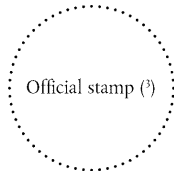
Name of consignee and address at place of destination:

⁽¹⁾ Live, refrigerated, frozen.

IV. Health attestation

- The official inspector hereby certifies that the fishery products specified above:
 1. were caught and handled on board vessels in accordance with the health rules laid down by Directive 92/48/EEC;
 2. were landed, handled and where appropriate headed, gutted, packaged, chilled, frozen and stored hygienically in compliance with the requirements laid down in Chapters II, III and IV of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 3. have undergone health controls in accordance with Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 4. are packaged, marked, stored and transported in accordance with Chapters VI, VII and VIII of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 5. do not come from toxic species or species containing biotoxins;
 6. have satisfactorily undergone the organoleptic, parasitological, chemical and microbiological checks laid down for certain categories of fishery products by Directive 91/493/EEC and in the implementing decisions thereto.
- The undersigned official inspector hereby declares that he is aware of the provisions of Directive 91/493/EEC, Directive 92/48/EEC and Decision 2001/634/EC ⁽²⁾.

Done at on
(Place) (Date)



.....
(Signature of official inspector ⁽³⁾)

.....
(Name in capital letters, capacity and qualifications of person signing)

⁽²⁾ OJ L 221, 17.8.2001, p. 50.

⁽³⁾ The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.

ANNEX B

ANNEX B

LIST OF ESTABLISHMENTS AND VESSELS

Approval No	Name	City/Region	Approval limit	Category
001/N/MPA/DNPM	Chaico 7 (Soguipe)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
003/N/MPA/DNPM	Elini — S (Gregui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
004/N/MPA/DNPM	Thiangui 3 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
011/N/MPA/DNPM	Takamar 6 (Soguipe)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
014/N/MPA/DNPM	Ettipesca 2 (Full Fish Trading Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
015/N/MPA/DNPM	Ettipesca 3 (Full Fish Trading Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
016/N/MPA/DNPM	Ettipesca 6 (Full Fish Trading Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
017/N/MPA/DNPM	Albarka (Asti Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
018/N/MPA/DNPM	Figuerio 14 (Alamari)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
020/N/MPA/DNPM	Espadeiro (Sopem-Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
021/N/MPA/DNPM	Daniaa (Sipem-Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
029/N/MPA/DNPM	Thiangui 1 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
030/N/MPA/DNPM	Thiangui 2 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
031/N/MPA/DNPM	Thiangui 5 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
032/N/MPA/DNPM	Sea Horse 1 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
033/N/MPA/DNPM	Sea Horse 2 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
034/N/MPA/DNPM	Snam 1 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
035/N/MPA/DNPM	Snam 2 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
036/N/MPA/DNPM	Inaara (Sipem-Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
037/N/MPA/DNPM	Aroa (Sipem-Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
041/N/MPA/DNPM	Mihalis (Guinee-Entreprise)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
042/N/MPA/DNPM	Guetndar (Sip-Bourouma)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
043/N/MPA/DNPM	Grecoland I (Grecoland Fishing Company)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
050/N/MPA/DNPM	Gnalen (Josemar)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
051/N/MPA/DNPM	Jeong In N° 15 (Ban-Ma Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV

Approval No	Name	City/Region	Approval limit	Category
005/E/MPA/DNPM	Nicola Peche	KIPE		PP
044/E/MPA/DNPM	Dauphin	ALMAMYA		PP
045/E/MPA/DNPM	OK — Fishing	MADINA		PP
047/E/MPA/DNPM	Jasmin — Trading House	YENGUEMA		PP
048/E/MPA/DNPM	Sokaly — Peche	KAPORO		PP
049/E/MPA/DNPM	Safri — Peche	BONFI		PP
070/E/MPA/DNPM	GEL.CI	MADINA		PP

ZV: Freezer vessel

PP: Processing plant.